

Clean up the World

Sprzątanie Świata

W weekend 17 - 18 września 1994 nasz kraj przystępuje do akcji sprzątania świata. Kampania ta w Australii trwa już od 6 lat, a zainicjowana została przez Australijkę polskiego pochodzenia, panią Mirę Stanisławską - Meysztowicz. Corocznie ponad 2 miliony Australijczyków sprząta swoje otoczenie, a organizują ich do tego i pomocy udzielają specjalnie w tym celu utworzone społeczne komitety. To właśnie organizacja „oczyszczyć Australię” we współpracy z Programem Ochrony Środowiska Naturalnego Narodów Zjednoczonych w 1993 roku po raz pierwszy zorganizowały światowy dzień sprzątania. Pomysł chwycił i obecnie w akcji uczestniczy 80 państw. Pora aby i Polska przystąpiła do tej kampanii na rzecz oczyszczenia środowiska ze śmieci, które zalegają nasze łąki, lasy i pola, tereny miast i wsi, osiedla, przydroża, a nawet parki narodowe, krajobrazowe i rezerwaty przyrody. Włączając się do akcji sprzątania świata w naszej lokalnej skali tworzymy społeczne grupy (komitety), które podejmą się trudu usunięcia śmieci z terenów, gdzie nie powinny się one znajdować.

W akcji, której patronują ministrowie gospodarki przestrzennej i budownictwa oraz ochrony środowiska, zasobów naturalnych i leśnictwa, liczy się każda para rąk.

Oczywiście społecznym komitetom potrzebna jest przy organizacji tego przedsięwzięcia pomoc i doradztwo. Celom tym

Do akcji sprzątania świata dołączy także Sochaczew. Jak poinformował Wydział Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska zabezpieczono worki ekologiczne, które ulegają rozkładowi. Dodatkowo na terenie miasta rozstawionych będzie pięć dużych kontenerów. Sprzątnięciem tego wszystkiego, co zostanie zebrane zajmie się Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej.

Generalnie rzecz biorąc do inicjatywy należy podejść swobodnie, nie ma tu przymusu. W związku z powyższym dla szkół podstawowych podano jedynie propozycje miejsc, które należą do



A project held in conjunction with UNEP the United Nations Environment Programme

służy na szczeblu ogólnopolskim Krajowe Centrum Edukacji Ekologicznej w Warszawie ul. Dubois 9, (tel./fax: 635-64-68,

635-11-75) zaś w województwie utworzony został punkt informacyjno-konsultacyjny w Wydziale Ochrony Środowiska, którym kieruje zastępca dyrektora Piotr Ligocki. Kontaktować się z nim można osobiście w pokoju 206 Urzędu Wojewódzkiego lub telefonicznie po numerem 24-20 codziennie w godz. 8.00 - 16.00.

Jeśli efektem pracy takiej grupy będzie choćby kilka worków odpadów wywiezionych z lasu, ma to dla środowiska ogromne znaczenie.

Dlatego zachęcamy wszystkich, których razi nasz zaśmiecony krajobraz do włączenia się do akcji. Natomiast ze strony samorządów oczekiwać należy, iż przyjdą z pomocą społecznym komitetom w zakresie zapewnienia technicznych możliwości zbiórki, wywozu i złożenia odpadów na wysypisku śmieci.

(bew)



W dniu 9 września br odbyło się kolejne posiedzenie Zarządu Miasta z udziałem wiceprzewodniczącego Rady Miejskiej pana Tadeusza Kobka. Jednym z ważniejszych tematów poruszonych podczas posiedzenia była organizacja opieki stomatologicznej w szkołach i przedszkolach prowadzonych przez samorząd. Dyskutowano nad najbardziej racjonalnym wykorzystaniem istniejących gabinetów stomatologicznych. Analizowano również zgłoszone przez dyrektorów potrzeby dotyczące dalszego wyposażenia gabinetów w nowoczesny sprzęt. Zdaniem Zarządu konieczne jest zwiększenie zatrudnienia lekarzy stomatologów w placówkach oświatowych. Pozwoli to w pełni wykorzystywać szkolne gabinety a przede wszystkim umożliwi objęcie uczniów sochaczewskich szkół systematyczną i wszechstronną opieką stomatologiczną. W celu realizacji tego zamierzenia postanowiono nawiązać ścisłą współpracę z Zespołem Opieki Zdrowotnej. Ponownie omawiano sprawy porządku i bezpieczeństwa na terenie miasta.

Zarząd rozpatrywał uwagi dotyczące wadliwego usytuowania przejść dla pieszych na ulicy Traugutta oraz przy Kościele Świętego Wawrzyńca.

Zgłoszono również zastrzeżenia co do prawidłowości oznakowania skrzyżowania ulicy

Płockiej z ulicą Łowicką przy wjeździe do miasta. W tych sprawach skierowane zostaną wystąpienia do służb odpowiedzialnych za bezpieczeństwo w ruchu drogowym.

Rozstrzygnięto przetarg na budowę kanalizacji na ulicy Polnej. Wykonawcą inwestycji o wartości 195 milionów został PGKiM.

Na wniosek Wydziału Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska Zarząd postanowił ogłosić przetargi na remont budynku mieszkalnego przy ulicy Żeromskiego 16 (częściowa wymiana stolarki okiennej) oraz na oświetlenie ulicy Batorego.

Omawiano prośbę gminy Młodzieszyn o udostępnienie studni głębinowej w Mistrzewicach. W opinii członków Zarządu umowa w tej sprawie powinna przewidywać możliwość korzystania z odwiertu przez miasto w przypadku pogorszenia się stanu zaopatrzenia w wodę.

W ramach spraw bieżących Zarząd opiniował wnioski o wydanie zezwoleń na sprzedaż alkoholu oraz podania dotyczące zobowiązań podatkowych.

Po otrzymaniu opinii Rad Rodziców i dyrektorów zwiększono stawki żywieniowe w Przedszkolach nr 1, 3 i 7.

Na wniosek Skarbnika Miasta Zarząd utworzył dwie krótkoterminowe lokaty bankowe wolnych środków budżetowych.

XVII Laur przed nami

Regulamin XVII Konkursowej Wystawy Amatorskiej Plastyki „Sochaczewski Laur – 94”

Organizatorzy: Miejski Ośrodek Kultury w Sochaczewie, Wydział Zdrowia i Kultury – Urząd Wojewódzki w Skierniewicach, Wojewódzki Dom Kultury w Skierniewicach.

Warunki uczestnictwa:

1. W konkursie mogą wziąć udział wyłącznie plastycy amatorzy (wiek od 18 l. z terenu woj.skierniewickiego).

2. Konkurs obejmuje następujące formy plastyczne: malarstwo, rysunek – grafikę, rzeźbę.

3. Organizatorom szczególnie zależy na pracach związanych tematycznie z regionem mazowieckim – przewiduje się dodatkowe nagrody za najlep-

sze prace w/w tematyce.

4. Prosimy o dostarczenie do MOK nigdy dotychczas nie nagrodzonych oprac. (do czterech w danej technice) z informacją: imię i nazwisko, wiek i adres autora, technika, tytuł i rok powstania pracy.

5. Ostateczny termin dostarczenia prac – do końca października 94 r. na adres: Miejski Ośrodek Kultury, ul.Chopina 101, 96-503 Sochaczew.

6. Uroczyste otwarcie wystawy z wręczeniem nagród odbędzie się 20 listopada 1994 r. (niedziela) o godz. 15.00.

7. Szczegółowych informacji udziela Miejski Ośrodek Kultury w Sochaczewie ul.Chopina 101 tel.228-11 wew.597 lub 297.

Serdecznie zapraszamy do wzięcia udziału w XVII Konkursowej Wystawie Amatorskiej Twórczości Plastycznej.

Dworek w Żelazowej Woli
Koncerty Chopinowskie w wykonaniu: Miłosz Magin w niedzielę 18 września o godz. 11.00 i Teresa Rutkowska o godz. 15.00.

Muzeum Kolei Wąskotorowej zaprasza:

w sobotę 17 września – pociąg rozkładowy. W programie: przejazd pociągiem muzealnym na trasie Sochaczew – Wilcze Tułowskie, spacer po Puszczy, ognisko. Wyjazd z Sochaczewa o godz. 9.40 – powrót o 15.40.

Klub „Cegielka”

Zaprasza na wystawę twórczości plastycznej Agaty Madej. Zaprezentowane zostaną prace malarskie, rysunki i rzeźba. Wystawę oglądać można od 16 września do 5 października w godz. od 10.00 do 16.00, w soboty od 9.00 do 13.00.

Klub organizuje kursy tańca towarzyskiego dla dzieci i młodzieży. Zajęcia odbywać się będą w placówce przy ul.Piłsudskiego 26 oraz „Pod laskiem” – ul.600-lecia 66B.

Ponadto: zapraszamy dzieci z wadami postawy oraz płaskostopiem na zajęcia gimnastyki korekcyjnej.

Proponujemy także kursy języków obcych:

– język angielski – dla początkujących i średnio zaawansowanych (po rocznym okresie nauczania);

– język niemiecki – dla początkujących i zaawansowanych (po 2-letnim okresie nauczania).

Do 20 września w Klubie przyjmowane będą zgłoszenia dzieci i młodzieży na Turniej Strzelecki, który odbędzie się w sobotę 24 września godz. 10.00 na terenie LOK Sochaczew przy ul.Kopernika.

Muzeum Ziemi Sochaczewskiej i Pola Bitwy nad Bzurą, Polskie Towarzystwo Turystyczno-Krajoznawcze, Związek Harcerstwa Polskiego zapraszają na XXIV Rajd „Szlakami Walk nad Bzurą” w dniach 15 – 18 września.

Program obchodów 55 Rocznica Bitwy nad Bzurą – Wrzesień 1994 r.

– Sesja Historyczna: Dzień Bitwy nad Bzurą w Muzeum Ziemi Sochaczewskiej – XXIV Rajd Szlakami Walk nad Bzurą

15 września

godz. 12.00 – Pamiątki

z pola bitwy w zbiorach MZS – Maciej Wojewoda

godz. 13.00 – Projekcja filmu historycznego „Nad Bzurą”.

16 września – wystąpienia:

godz. 11.00 – Stan wojska polskiego w przededniu wojny – płk. prof.Tadeusz Rawski

godz. 12.00 – Bitwa nad Bzurą na tle kampanii wrześniowej – płk. Apoloniusz Zawilski

godz. 13.00 Wspomnienia o gen. Stanisławie Grzmot-Skotnickim – Stanisław Skotnicki

godz. 14.00 – Działania armii „Poznań” i „Pomorze” w bitwie nad Bzurą – płk.Zygmunt Zawadzki

godz. 16.30 – Wyjazd na pole bitwy – cmentarze: Iłów, Młodzieszyn, Trojanów.

Imprezy towarzyszące:

– Kiermasz książek historyczno-wojskowych

– Projekcja filmu video pt.„Nad Bzurą” – 16.09. godz. 16.00

– Zwiedzanie wystawy stałej – Pole Bitwy 1939–1945.

17 września

godz. 8.00 – Rozpoczęcie Rajdu

godz. 11.00 – Spotkanie na stacji PKP w Sochaczewie

godz. 11.30 Zwiedzanie JW 1031 Bielice

godz. 17.00 – Odświeżenie pomnika Żołnierzy Września w Tułowicach

godz. 19.00 – Uroczyste ognisko–spotkanie z uczestnikami Bitwy nad Bzurą w Młodzieszynie.

18 września

godz. 10.00 – Złożenie kwiatów pod pomnikiem w Witkowicach

godz. 12.00 – Msza Św. i odświeżenie tablic pamiątkowych gen.St.Grzmot-Skotnickiego oraz Wielkopolskiej Brygady Kawalerii w Kościele w Brochowie.

godz. 14.30 – Wyjazd ze stacji Brochów kolejką wąskotorową do Sochaczewa.

Serdecznie zapraszamy do wzięcia udziału w imprezach uświetniających obchody 55 rocznicy Bitwy nad Bzurą.

Opracowała
Miejska Agencja Kultury

Jeszcze o Straży Miejskiej

Ciągle jeszcze wiele emocji budzi powołanie Straży Miejskiej. Do redakcji docierają listy, telefony, w których zawarte są ostre słowa krytyki pod adresem funkcjonariuszy Straży Miejskiej. Podobnie dzieje się w Urzędzie Miasta do którego przychodzą zawiedzeni sochaczewianie skarżąc się na Straż. Jakże często niestuszenie, głównie dlatego, że rzekome winy funkcjonariuszy Straży Miejskiej nie wpływają z jej obowiązków. Często mylone są kompetencje Straży. Otóż Straż Miejska nie zastępuje Policji. Ona z nią współpracuje na zasadach, które określa rozporządzenie Rady Ministrów z 30.XI.1990 r. Straż może również współpracować z innymi organami powołanymi do ochrony porządku publicznego ponieważ utworzona została właśnie w celu wykonywania czynności administracyjno-porządkowych w zakresie ochrony bezpieczeństwa i porządku publicznego. Oznacza to, że do obowiązków Straży Miejskiej należy ochrona porządku w miejscach publicznych oraz ochrona estetycznego wyglądu obiektów i urządzeń użyteczności publicznej, instytucji i zakładów

pracy (chyba, że te powołają do tego celu swoje straże), posesji prywatnych i ich otoczenia. Do Straży należy kontrola, czy ulice są prawidłowo oznakowane i oświetlone. W razie gdyby tak nie było winni oni zabezpieczyć te punkty oświetleniowe, które nie spełniają swojej funkcji. Estetyka reklam, i plakatów, sprawdzanie czy administratorzy i gospodarze domów wypełniają swoje obowiązki to kolejne zadania Straży. Jeżeli na terenie miasta prowadzone są jakiegokolwiek prace inwestycyjno-remontowe kontrolą ich zabezpieczenia zajmuje się również Straż. Oddziaływanie na służby miejskie odpowiedzialne za sprawne funkcjonowanie urzędzeń komunalnych, asystowanie przy pobieraniu opłat ustalonych przez przepisy podatkowe i opłaty lokalne, kontrola przestrzegania przepisów dotyczących ochrony środowiska tzn. zanieczyszczenia ścieków, wyrzucanie różnych odpadów do jezior, rzek, lasów, parków itd. To kolejne obowiązki Straży Miejskiej. Również to, czego najbardziej zapewne nie lubią właściciele samochodów – egzekwowanie prawidłowego ich parkowania. Prawidłowego,

a zatem nie miejmy pretencji jeśli za parkowanie naszego ukochanego malucha na chodniku, czy innym niedozwolonym miejscu Straż wlepi nam mandat. W czasie zimy Straż zajmuje się kontrolą odśnieżania, usuwania gołoledzi przez instytucje i osoby do tego zobowiązane.

Straż Miejska jest również zobowiązana do informowania o wszelkich awariach w sieci ciepłowniczej, telekomunikacyjnej, energetycznej te instytucje, które są powołane do natychmiastowego ich usunięcia. Również Straż ma obowiązek informować Policję o wszelkich przestępstwach zaś pogotowie ratunkowe o wszelkich osobach potrzebujących natychmiastowej pomocy lekarskiej. Funkcjonariusze Straży Miejskiej wykonując wszystkie w/w czynności powinni przede wszystkim udzielać ustnych pouczeń lub wręczać pisemne upomnienia. Mają prawo legitymować obywateli w celu ustalenia tożsamości przy zastosowaniu przepisów rozporządzenia Rady Ministrów (z dnia 17.IX.1990 r.) w sprawie trybu legitymowania, zatrzymywania osób, dokonywania kontroli osobistej oraz

przeglądania bagaży i sprawdzania ładunków przez policjantów. Funkcjonariusze mają prawo kierować wnioski o ukaranie do kolegium, wnioskować do burmistrza miasta o wydanie decyzji w sprawach, w których jej brak powoduje zagrożenie bezpieczeństwa i porządku publicznego. Ponadto mogą wymierzać w trybie i na zasadach określonych w prawie o wykroczeniu kary grzywny w drodze mandatu za wykroczenia przewidziane w rozporządzeniu Ministra – Szefa Urzędu Rady Ministrów z 15.V.1991 r. Straż Miejska może również zatrzymywać wszystkie te osoby, które w sposób oczywisty stwarzają zagrożenie dla życia lub zdrowia ludzkiego. Zdarzyć się może, że ktoś nie będzie się chciał podporządkować poleceniom funkcjonariusza Straży wówczas ma on prawo użyć środków fizycznych do obezwładnienia danej osoby. Oznacza to, że funkcjonariusz Straży Miejskiej ma prawo użyć środków przymusu.

Po tej powtórcie wszystkich zainteresowanych w/w sprawami pragnę skierować do komendanta Straży Miejskiej Karola Łuczaka, który przyjmuje interesantów w każdą środę od 14.00 do 17.00, tel.247-07, ul.Żeromskiego.

K.Z.



DYŻURY APTEK

nocne

15 – ul.Staszica 52
16, 17 – ul.Traugutta 23
18, 19, 20, 21
– ul.Traugutta 3A

sobotnio-niedzielne

17, 18 – ul.Traugutta 3A



POGODA

W najbliższym tygodniu lekko ochłodzi się. Pogodę będzie kształtować niż znad Skandynawii. W dzień zachmurzenie zmienne umiarkowane, okresowo duże. Zanikające przelotne opady deszczu. W nocy rozpołgodzenia do bezchmurnego nieba. Temperatura maksymalna od 16 do 19 stopni, minimalna od 9 do 7 stopni. Wiatr północno-zachodni i zachodni, umiarkowany i słaby. Sytuacja biometeorologiczna ulegnie stopniowej poprawie. Wzrost ciśnienia atmosferycznego wpłynie pozytywnie na nasze samopoczucie.

CUMULUS



Z KRONIKI POLICYJNEJ

● 31.08. ok. godz. 0.30 w Paprotni, gm. Teresin, podczas odpoczynku w swoim samochodzie na terenie stacji paliw został zaatakowany przez nieznaną sprawców właściciel Mercedesa 280C, którego po pobiciu szyby steroryzowano groźbą użycia noża. Poszkodowanemu skradziono samochód wraz z dokumentami pojazdu, osobistym bagażem, pieniędzmi w kwocie 800 tys zł, 10 000 USD, 460 marek niemieckich oraz złotą biżuterią. Ogólna suma strat według oceny poszkodowanego wynosi 1 miliard 820 miliony złotych.

● Tego samego dnia o godz. 15.45 w Sochaczewie na ul.15 Sierpnia kierujący Tarpanem potrącił wybiegającego z autobusu MZK mężczyznę. W wyniku wypadku pieszy doznał obrażeń ciała i przebywał w szpitalu.

● Również tego samego dnia ok. godz. 20.00 w Zosinie, gm. Sochaczew, dokonano włamania do stojącej naczepy ciągnika siodłowego, skąd złodzieje skradli dwa kanistry z paliwem, narzędzia oraz dwa koła samochodowe. Straty wynoszą ok.

24 mln zł.

● 1.09. o godz. 8.00 na drodze nr 2 w Chrzczech, gm. Sochaczew, kierujący Liazem nie zachował środków ostrożności i najechał na tył jadącego w tym samym kierunku Jelcza z przyczepą. Obrażeń ciała doznał kierujący Liazem, który przewieziony został do szpitala w Sochaczewie.

● 1.09. o godz. 17.00 w Wójtówce, gm. Sochaczew, kierujący Peugeotem 405 potrącił przechodzącą przez jezdnię kobietę. W wyniku wypadku piesza doznała obrażeń ciała i przebywa w szpitalu.

● W nocy z 1 na 2.09. w Teresinie przy ul.XX-lecia dokonano włamania do pomieszczeń biurowych firmy „Elter” spółki z o.o.. Złodzieje po wyrwaniu okna i wyważeniu kilku drzwi skradli z szafy pancernej pieniądze w kwocie 100 mln zł oraz czajnik elektryczny. Straty wynoszą ok. 101 mln zł.

● Tej samej nocy w Sochaczewie dokonano włamania do piwnicy przy ul.600-lecia, skąd po uprzednim przecięciu kłódki skradli rower górski wartości ok. 4 mln zł.

● W nocy z 3 na 4.09. w Sochaczewie przy ul.Chodakowskiej włamano się do sklepu odzieżowego, skąd po oberwaniu klódek przy drzwiach i dostaniu się do wewnątrz skradziono kurtki skórkowe. Straty na szkodę PSS Spółem Sochaczew wynoszą 22 miliony 950 tysięcy.

● W nocy z 4/5.09. w Sochaczewie przy ul.600-lecia włamano się do sklepu z odzieżą używaną, z którego po uprzednim wyłamaniu drewnianego elementu w ścianie skradziono odzież oraz pieniądze. Straty wynoszą ok. 6 mln zł.

● 5.09. o godz. 20.30 w Sochaczewie na ul.Warszawskiej kierujący Polonezem potrącił jadącego rowerem mężczyznę. W wyniku wypadku kierujący rowerem doznał obrażeń ciała i przebywa w szpitalu.

● Tego samego dnia o godz. 1.05 w Sochaczewie na ul.Wyszogrodzkiej funkcjonariusze KRP zatrzymali na gorącym uczynku mężczyzn, na kradzieży Fiata 126p. Postępowanie prowadzi KRP w Sochaczewie.

pol

Chciałbym zapytać dlaczego?

W czerwcu rozpoczęto modernizację wejścia głównego do budynku będącego siedzibą Urzędu Miejskiego, Rejonowego i Gminnego zarazem. Celem remontu było przywrócenie właściwej funkcji tej części gmachu, odtworzenia głównego holu po kilkudziesięcioletnim okresie wykorzystywania go na inne cele. Z holu prowadzą dwie klatki schodowe na wyższe kondygnacje do biur w/w urzędów. Przygotowano też małe pomieszczenie portierni dla osoby, która służyłaby pomocą interesantom. Wiem z doświadczenia ile kłopotów mają niekiedy ludzie nieobeznani w kompetencjach urzędów lub poszczególnych wydziałów, jak błąkają się po różnych pokojach szukając właściwego. Stosownej informacji mógłby więc udzielić portier przy wejściu, stąd też można by zadzwonić do odpowiedniego biura z pytaniem, czy jest po co wchodzić np. na 3 piętro. W sytuacjach szczególnych portier mógłby przywołać na hol odpowiedniego urzędnika, na przykład do osoby niepełnosprawnej. Miejsce to ma bowiem być dostępne dla ludzi na wózkach inwalidzkich (specjalne wjazdy, niskie pulpity).

Bezpośrednio z holu jest też wejście do sali ślubów Urzędu Stanu Cywilnego stąd troska o jego estetyczny wystrój. Przewidziano, że na czas zaślubin miejsce to będzie dostępne tylko dla osób bezpośrednio zainteresowanych tymi uroczystościami, portiernia zaś wykorzystywana miała być jako szatnia. Taka zmiana funkcji w niektóre soboty nie powodowałaby zakłóceń w pracy urzędów, gdyż te są w soboty niez czynne z reguły.

Tak miało być, ale tak podobno nie będzie. Po zakończeniu zaplanowanych prac adaptacyjnych nowe władze miasta zdecydowały, że hol wraz z salą ślubów będą pełnić funkcję tylko „pałacu ślubów”. Cała ta część budynku będzie zamk-

nięta i otwierana tylko na ok. 3 godz. w soboty kiedy śluby cywilne są udzielane. Tablice urzędów nadal pozostaną przy kuchennym wejściu, gdzie wprost z drzwi wchodzi się na klatkę schodową, a oczekującym pozostanie wystawianie na ulicy. Fronton wejścia głównego opatrzone zapewne zostanie ozdobnym napisem „Pałac Ślubów”.

Łącznie wydano na prace remontowe ok. 800 mln zł (razem z wcześniejszym przygotowaniem, dla przeniesionej z holu biblioteki, pomieszczeń gospodarczych budynku). To dużo, gdy zważy się na ograniczoną funkcję ponad 50 m² holu.

Zastanawiając się nad, moim zdaniem, mało rozsądną decyzją przychodzą mi na myśl dwa motywy, którymi mogli się kierować decydenci. Po pierwsze: by na siłę coś zmienić z tego o czym poprzednie władze zdecydowały lecz koniec kadencji nie pozwolił na pełną realizację. Nadarzyła się więc okazja, by po miesiącu błysnąć „oryginalną i nowatorską” myślą nie zważając na jej racjonalność.

Po drugie zaś może powrócono do starej socjalistycznej idei, by świecki ślub co najmniej dorównał obrzędowi kościelnemu. Szczególnie pamiętamy to z lat 70-tych kiedy gremialnie U.S.C. przemieniono w pałace ślubów, których wystrój był bogatszy od wnętrza kościołów. Stąd być może w przypadku opisywanym mamy do czynienia z chęcią stworzenia z głównego wejścia do budynku miejsca wyjątkowego, niedostępnego powszechnie, czekającego tylko na tę jedną szczególną uroczystość.

A może są i inne przestanki takiej decyzji?

Paweł Gralak

O Polsce i Polakach

W cyklu pod tym tytułem znajdziesz wybór opinii o Polsce i Polakach widzianych różnymi oczyma: Polaków i cudzoziemców, przyjaciół naszych i wrogów, patriotów i zdrajców, postaci historycznych i współczesnych, etc. Tak! Polski i Polaków portret pisany skłonni może niejednogo do własnej refleksji nad losem wczorajszym, dzisiejszym i przyszłym nas samych i naszej Ojczyzny, porzucenia narodowych kompleksów nieuropejskości, zmiany spojrzenia na wady i zalety nas samych i naszych przodków, zastanowienia się nad polskimi zwycięstwami i porażkami w licznych naszych bitwach, powstaniach czy zrywach niepodległościowych, obalenia może niektórych pseudoautoritetów, zrozumienia polskiej racji stanu, i wielu innych spraw w wymiarze nie tylko polskim.

Doniosła okazja 50-lecia wybuchu Powstania Warszawskiego przywołuje w pamięci m.in. słowa angielskiego powieściopisarza i publicysty Georga Orwella (1903 – 1950), znanego w Polsce chyba najbardziej ze względu na jego *Folwark zwierzęcy* (1945). Swoją działalność publicystyczną rozpoczynał w lewicy, ale szybko stał się, dzięki doświadczeniom w hiszpańskiej wojnie domowej, jednym z najostrożniejszych krytyków prokomunistycznych *fellows-travellers* w kręgach intelektualistów. Jednym z takich wyrazów jest jego zjadliwy komentarz z 1 września 1944 r. wobec postawy brytyjskiej prasy lewicowej wobec Powstania Warszawskiego.

Chciałbym zaprotestować przeciw podłej i tchórzowskiej postawie przyjętej przez brytyjską prasę wobec powstania w Warszawie. Zaledwie tylko dotarły wieści o wybuchu powstania „News Chronicle” i pokrewne mu pisma zajęły wyraźne dezaprobuującą postawę. Wytworzono generalne wrażenie, że Polacy zasługują na to, by ich przetrzepano, chociaż robili właśnie to wszystko, do czego wzywały alianckie rozgłośnie od kilku lat.

Głoszono, że Polacy nie

zasługują na żadną pomoc z zewnątrz. Kilka gazet sugerowało, że broń i dostawy amunicji mogą być zrzucane Anglo-Amerykanów, odległych o tysiąc mil. Nikt, a ile wiem, nie sugerował, że mogą to zrobić Rosjanie, odlegli o dwadzieścia mil (...).

Niemal wszystkie gazety lewicy pełne są potępień dla emigracyjnego rządu w Londynie, który przedwcześnie rozkazał swym zwolennikom robić powstanie w momencie, gdy Armia Czerwona była u wrót (...). Oto moje przesłanie dla lewicowych dziennikarzy i do intelektualistów generalnie. Pamiętajcie, że zawsze płaci się za nieuczciwość i tchórzostwo. Nie myślcie, że przez całe lata będziecie liżącymi buty propagandystami sowieckiego reżimu, a potem nagle powrócicie do duchowej przyzwoitości. Gdy się raz stało prostytutką, jest się zawsze prostytutką.

Cyt. za: R.Umiastowski, Poland, Russia and Great Britain 1941 – 1945. A study of Evidence, London 1946, s.298. Por. też G.Orwell, I ślepy by dostrzegł. Wybór esejów i felietonów (tłum. Bartłomiej Zborski), Kraków 1990, s.145 – 150.

Opracował: MM

Spotkanie w bibliotece

20 września o godz. 9.30 i 12.00 w Bibliotece dla dorosłych w Filii nr 5 przy ul.Żeromskiego 39A odbędzie się spotkanie zaproszonej młodzieży szkół średnich z dr. Ziemowitem Skibińskim krytykiem literackim, poetą, wykładowcą Uniwersytetu Łódzkiego. Tematem spotkania będzie twórczość Witkacego i Mrożka „Teatr absurdu”.

Zawody ochotników

Na stadionie OSiR w Skierniewicach 4 września zostały rozegrane wojewódzkie zawody sportowo-pożarnicze dla ochotniczych straży pożarnych z terenu województwa skierniewickiego. W zawodach uczestniczyło 13 Ochotniczych Straży Pożarnych, po 4 najlepsze zespoły z rejonu skierniewickiego, sochaczewskiego i łowickiego oraz zwycięzca poprzednich zawodów wojewódzkich – OSP Bielawy.

Zawodnicy startowali w dwóch konkurencjach: sztafecie 7x50 m oraz w ćwiczeniach bojowych. W sztafecie 1

miejsce zdobyła OSP Rybno przed OSP Waliszew, gm.Bielawy, i OSP Godzianów. Ćwiczenia bojowe najszybciej i najdokładniej wykonali zawodnicy OSP Godzianów. Kolejne miejsca zdobyli strażacy z OSP Bielawy i OSP Przyłęk Duży, gm.Rogów.

Zawody były jedną z form doskonalenia cech motorycznych u strażaków – ochotników oraz sprawności ludzi i sprzętu pożarniczego. Generalnie należy stwierdzić, że sprzęt nie zawodził, a strażacy są należycie przygotowani do niesienia pomocy przy pożarach w swojej

sztafecie 7x50 m oraz w ćwiczeniach bojowych. W sztafecie 1

sztafecie 7x50 m oraz w ćwiczeniach bojowych. W sztafecie 1

sztafecie 7x50 m oraz w ćwiczeniach bojowych. W sztafecie 1

Zatrucia grzybami

Do często spotykanych zatruć pokarmowych należą zatrucia grzybami. Najczęstszą ich przyczyną jest niedostateczna znajomość cech botanicznych grzybów oraz mylne przyjmowanie gatunków trujących za jadalne.



Aby uchronić się od zatrucia grzybami nie należy nigdy zbierać gatunków bliżej nieznanych, zwłaszcza dotyczy to grzybów blaszkowych. Do tej grupy należy większość gatunków trujących i istnieje duże prawdopodobieństwo pomylenia ich z gatunkami jadalnymi.

Z grzybów blaszkowych należy szczególnie wyróżnić muchomory, wśród których są gatunki śmiertelnie trujące. Wyróżniającym znakiem rozpoznawczym jest bulwiasto zgrubiała podstawa trzonu siedząca w pochwie otwartej do połowy.

Aby to bulwiaste zgrubienie dobrze rozpoznać należy zawsze zbierać całe grzyby, gdyż u wielu gatunków koniec trzonu wskazuje charakterystyczne cechy istotne dla ich rozpoznania.

Natomiast przy zbieraniu grzybów borowikowatych należy zwrócić szczególną uwagę na spód kapelusza, czyli warstwę rurek, aby nie była czerwona a trzon nie był zabarwiony na czerwono.

Są to bowiem cechy charakterystyczne dla trujących gatunków grzybów rurkowych.

Przede wszystkim należy dobrze rozpoznać nasze najgroźniejsze grzyby trujące, a zwłaszcza śmiertelnie trujące muchomora sromotnikowego (*Amanita phalloides*) i jego dwie białe odmiany – muchomor jadowity (*Amanita phalloides* subst. *virosa*) i muchomor wiosenny (*Amanita phalloides* subsp. *verna*).

Muchomor sromotnikowy oraz muchomor jadowity i wiosenny zawierające zespół substancji toksycznych, powodujący ciężkie zatrucia pokarmowe często kończące się zgonem.

Zatrucia mogą wystąpić także po spożyciu grzybów jadalnych, jeśli potrawę przyrządzono z grzybów przejrzałych, nieświeżych lub zepsutych. Zatrucie potrawą grzybową może również nastąpić wskutek zakażenia jej zarazkami chorobotwórczymi. Przyczyną takich zatruć jest długotrwałe przechowywanie potrawy grzybowej w nieodpowiednich warunkach oraz jej wielokrotne odgrzewanie.

Zatrucia pokarmowe o charakterze ostrych niedyspozycji żołądkowych mogą też wystąpić po spożyciu grzybów jadalnych w nadmiernej ilości. Grzyby należą do potraw ciężko strawnych. Grzyby nie pokrojone na drobne kawałki, niedogotowane mogą być również przyczyną zakażeń żołądkowo-jelitowych. Zatrucie grzybami może również wystąpić w przypadku zanieczyszczenia np. metalami ciężkimi, pochodzącymi z nieodpowiedniej polewy naczyń kuchennych oraz puszek konserwowych.

Pierwsza pomoc w przypadku zatruć grzybowych.

Każde zatrucie grzybami wymaga natychmiastowej interwencji lekarza. Do czasu przybycia lekarza choremu należy udzielić szybkiej doraźnej pomocy, polegającej na jak najszybszym usunięciu z organizmu spożytych grzybów. W tym celu stosuje się przepłukanie żołądka przez podanie osobie chorej ciepłej wody z dodatkiem soli kuchennej w stosunku 2 łyżki na jeden litr płynu tak długo, aż chory dostanie torsji. Zabieg ten należy powtarzać do czasu, aż wymiociny staną się czystym roztworem. Należy także zastosować środek przeczyszczający w postaci gorzkiej soli, olejku rycynowego lub zrobić lewatywę. Po tych zabiegach podać choremu 20 tabletek węgla leczniczego i czekać na przybycie lekarza.

Przy zatruciach grzybami nie wolno podawać alkoholu, gdyż rozpuszczają się w nim trujące substancje grzybów i objawy zatrucia nasilają się.

Udzielający pierwszej pomocy powinien pamiętać o zabezpieczeniu resztek niedojezionej potrawy grzybowej oraz pozostałych odpadów grzybowych, nieużytych grzybów.

Należy również zawsze zabezpieczyć w czystych naczyniach, najlepiej szklanych słojach, próbki wymiocin, oddzielnie od każdej zatrutej osoby. Naczynia z próbami winny być zaopatrzone w naklejki z oznaczeniem zawartości oraz podaniem imienia i nazwiska chorego.

Prawidłowo pobrany i zabezpieczony materiał od chorego oraz dokładne, zgodnie z prawdą udzielenie wszystkich informacji lekarzowi lub pracownikowi Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej zawartych w karcie wywiadu mają bardzo ważne znaczenie dla ustalenia przyczyny zatrucia, na określenie trującego gatunku i tym samym właściwe leczenie przyczynowe.

**Paweł Stencel
TSSE Sochaczew**

Szata zdobi człowieka

W języku obiegowym zwany „ciucholandem”, „szmelcykiem” lub swojsko „ciuchami”. Nazwa oficjalna brzmi „Sklep” z używaną odzieżą zachodnią. W sochaczewskim Wydziale Handlu zarejestrowanych jest ich 12 na terenie Sochaczewa. Rzeczywistość jest inna, bo ukrywają się w kartotece jako sklepy przemysłowe. Ile? Właścicielka jednego z nich zwierzyła się, że jak zaczynała niedawno ten biznes, to policzyła i wyszło, że punktów, w których sprzedaje się używaną odzież jest około 40.

Klientela

Różne interesy kierują kupującymi – skromne zasoby, chęć kupienia czegoś ciekawego czy mania szperacza. Co jest powodem tego, że stare ciuchy sprzedają jak świeże bułeczki – pytam jedną z klientek. *Wie pani, ja na zasiłku, mąż na rencie, a syn do średniej szkoły chodzi. Ten starszy to już pracuje, ale pieniędzy i tak za mało. Ja sobie mogę pozwolić na kupno czegośkolwiek tylko w takich miejscach.* Jedna z właściolek dobrze prosperującego punktu do-

daje, że osób ubogich jest mało. *W większości to etatowi grzebacz. Tutaj nawet doktor X przyjeżdża. Ostatnio to mu odłożyłam trzy pary spodni i dwie koszule. Wszystko wzięt. To dobry klient. Śmiał się nawet, że skarpetek nie sprzedajemy.*

Stali bywalcy z łatwością zauważą eleganckie klientki. Zagaduję jedną z nich, zadziwiająco jak łatwo zawrzeć znajomość. *Pani patrzy, jaką ładną kupiłam sukienkę, za jedyne 80 tysięcy złotych. W sklepie bym takiej nie dostała. Nie o pieniądze chodzi, lubię takie inne rzeczy. Tutaj zawsze coś oryginalnego można kupić. Czasem uda się znaleźć coś naprawdę wyjątkowego. Wiosną kupiłam letni płaszcz, taki, że przyjaciółki pytają gdzie i za ile. A to doskonały brytyjski dom mody i fason najnowszy. Nikt nie chce uwierzyć, że za jedyne 180 tysięcy.*

Etatowych grzebacz jest najwięcej. Są panie, które co dzień rano obchodzą wszystkie punkty w mieście i kupują! Niektóre dla siebie, inne dla rodziny, znajomych, inne na handel. Później sprzedają na rynku, oczywiście zdecydowanie drożej.

Zasady grzebacza

Godziny sprzyjające grzebaniu to godziny ranne. W większości ludzie wtedy pracują, więc ubywa konkurencji. Po drugie największe owoce przynosi zakup ubrań po dostawie towaru. Po trzecie należy wybierać rzeczy, które nie wymagają przeróbek, czy wywabiania plam. Przeróbki nie zawsze są udane, a plam nawet najlepszy proszek nie wywabi. Po czwarte powinno kupować się rzeczy, które z czymś się komponują, bo co z tego, że bluzka ładna, ale kolor do niczego nie pasuje.

Racje sprzedawcy

Właściciele sklepów absolutnie nie chcą przyznać się ile zarabiają. W większości narzekają, jak to zwykle bywa, że się nie oplaca, że ryzyko jest za duże. Rzeczy używane kupuje się jak kota w worku – najpierw pieniądze, potem można zajrzeć do worka. Podobno w Sochaczewie ktoś kupił towar za 240 milionów i okazało się, że to mocno używane kołdry. Czy znalazł się na nie chętny?

Skąd brać towar

Od bezpośrednich dostawców i z hurtowni. O dobry towar jest

bardzo trudno. *Kiedyś te wszystkie rzeczy były na Zachodzie zbierane, segregowane i po dezynfekcji te najlepsze szły do Polski. Obecnie wszystko biorą Rosjanie, bez sortowania. Jeśli Polak wybrzydza, zrywa się kontrakty – biadoli jedna z właściolek. Ale dochód jest – pytam. Ano jest, ale nie to, co dawniej...*

Gdzie kupować

Różne osoby preferują różne sklepy – ktoś lubi grzebać w skotłowanej stercie, ktoś w poukładanych lub w powieszonych na wieszakach rzeczach. *Najbardziej nie lubię, gdy ktoś traktuje mnie jak złodzieja, a jest taki sklep. Ja rozumiem, że ktoś tam coś ukradł, ale czy to znaczy, że każdy jest potencjalnym złodziejem. Poza tym z drobnymi stratami w tego typu sklepach trzeba się pogodzić – narzeka pewna starsza kobieta.*

Ceny też różne, jak wszędzie. Choć trudno je porównać, bo przecież rzeczy niepowtarzalne. Zazwyczaj jest jednak taniej w sklepach na peryferiach, ale wybór mniejszy.

Jednym słowem biznes się kręci, a i ludziom łatwiej żyć. Głowy tylko pospuszczali pazerni właściciele butików, gdzie często za byle co i milion się płaci. **BW**

Obrona Sochaczewa we wrześniu 1939 roku

Sochaczew w ciągu naszych dziejów dzięki swemu położeniu stanowił strażnicę obronną strzegącą przeprawy przez Bzurę. Był ważnym punktem strategicznym we wszystkich nam znanych działaniach wojennych a także w Bitwie nad Bzurą. W pierwszych dniach kampanii wrześniowej 1939 r. dwie polskie armie „Poznań” i „Pomorze” maszerując z Wielkopolski i Pomorza ku Wiśle zostały wypędzone na drodze odwrotu przez wojska niemieckie prące ku Warszawie.

pporucznik 9 baterii II/26 pułku artylerii lekkiej. Część ulicznych słupów poprzewracana, kable telefoniczne i elektryczne najdziwniej poplątane zalegają chodniki i jezdnię. Pod nogami trzeszczy szkło z wybitych szyb. Jest zupełna noc, nieprzyjaciel ostrzeliwuje miasto. Szum przelatujących pocisków ostrzega nas o rychłych wybuchach. Wszystkie bardzo bliskie. Niewielki rynek przebywamy po przekątnej z trzykrotną przerwą, przezornie padając na bruk. Przed starostwem sporo żołnierzy... Wew-

ogniem artylerii niemieckiej 19 Dywizji Piechoty. Natarcie jej oddziałów na pozycje obronne 4, 5 i 6 kompanię, wsparte czołgami pułku SS „Leibstandarte” Adolf Hitler.

... Około południa 13 września Niemcy położyli na nasze stanowiska nawałę artyleryjską – wspomina sierżant Józef Skórka szef 5 kompanii II baonu 18 pułku piechoty. Słońce przestąpił kurz i dym. Powietrzem targał nieustanny grzmot. Nasza artyleria strzelała zza Bzury z Rozłazłówka. Siedzieliśmy w okopach zmaltretowani ogniem. W kompanii byli zabici i ranni. W pewnym momencie artyleria niemiecka przedłużyła ogień. Wiedziałem, co to znaczy, więc wychyliłem głowę z okopu. W lewo od szosy, spod lasku posuwało się w naszą stronę 7 czołgów. Za czołgami niemiecka piechota... Kapitan Sygnarek spoglądał przez lornetkę. W pewnym momencie rzucił rozkaz: – celownik 800, ognia! Karabiny maszynowe zagrały długimi seriami. Erkaemy były seriami całych magazynków. Zza zabudowań szczęknęło metalicznym dźwiękiem przeciwpancerne działo. Przed i za czołgami tryskały fontanny ziemi – efekt rozrywających się granatów naszej baterii. Czołgi przyśpieszyły biegu, zasypując nasze okopy ogniem z dział i karabinów maszynowych. Sunęły wprost na pluton ppor. Ignacego Wałęzy. Kapitan Sygnarek spoglądał w tym kierunku z niepokojem. Nagle wśród trzasków broni maszynowej i rozrywających się granatów dał się wyraźnie wyróżnić basowy stuk rusznicy przeciwpancernej. Jeden z czołgów skręcił raptownie na jednej gąsienicy i stanął. Z jego wnętrza uniosły się kłęby dymu. Z wążu czołgu wyskoczył tylko jeden Niemiec. Działo przeciwpancerne i rusznica strzelały już teraz raz po raz. Pozostałe czołgi zwolniły biegu a następnie zawróciły w stronę lasku – za nimi piechota... Atak odparty...

Około północy z 13 na 14 września silne natarcie przeważających sił niemieckich zmusza wyczerpany i wykrwawiony batalion do wycofania się na zachodni brzeg Bzury.



Walki w ruinach i zgliszczach rynku

W obawie przed okrążeniem i zniszczeniem armie polskie, otrzymały zadanie wycofania się na wschód, obrony Warszawy oraz kontynuowania dalszego działania w głębi kraju. Sochaczew stanowił dogodnie miejsce do przeprawy przez Bzurę i do jego utrzymania wyznaczono II batalion 18 pułku piechoty przy wsparciu II dywizjonu 26 pułku artylerii lekkiej z 26 Dywizji Piechoty.

13 września

O świcie II batalion 18 pułku piechoty pod dowództwem mjr. Feliksa Kozubowskiego wkracza do Sochaczewa i zajmuje pozycje obronne. 4 kompania pod dowództwem por. Mariana Himmla – północny skraj miasta i wylot szosy na Błonie; 5 kompania + pluton z 6 kompanii pod dowództwem kpt. Antoniego Sygnarka – rejon dworca kolejowego z wylotem szosy na Żyrardów; 6 kompania (bez plutonu) pod dowództwem por. Edwarda Białacha, jako odwód dowódcy batalionu – rynek i południowy skraj miasta, z wylotem szosy na Bolimów. Na zachód od Bzury, w rejonie wsi Kuznocin – Rozłazłówek zajęły stanowiska ogniowe baterie II dywizjonu 26 pułk artylerii lekkiej pod dowództwem majora Stanisława Piro: 4 – kpt. Jana Ehrlicha, 5 – por. Andrzeja Doroszewskiego, 6 – ppor. Arsena Kuczyńskiego. Do wzmocnienia najbardziej zagrożonego odcinka zajmowanego przez 5 kompanię wystawiono jedno działo z 5 baterii przed przejazdem kolejowym, by strzelało „na wprost” do nacierających z tego kierunku czołgów niemieckich.

... Kierujemy się do rynku – wspomina

nątrz budynku major Kozubowski kończy odprawę z oficerami batalionu. W dużym bocznym pokoju, o oknach zastłoniętych czarnymi, papierowymi roletami zebrano się kilkanaście osób... Szumu dolatującego pocisku nie słychać, ale trzask rozrywającej się głowicy rozlega się tuż za oknem.

Miasto ostrzeliwane jest zmasowanym



Niemcy w natarciu przy Ratuszu miejskim w Sochaczewie

... 13 września około północy – wspomina kpt. Antoni Sygnarek dowódca 5 kompanii 18 pułku piechoty – zadziałał brzęczyk aparatu telefonicznego 5 kompanii. W słuchawce odezwał się dziwnie bezbarwny i jakby szary, znamionujący człowieka bardzo zmęczonego, głos dowódcy II/18 pp. Improwizowanym szyfrem nakazuje odesłać działko ppanc. i ckm (ciężkie kawałki)



Mjr Felik Kozubowski
dowódca II batalionu 18 Pułku Piechoty

przez most pontonowy na zachodni brzeg Bzury, pozostawić na 15 – 20 minut patrole styczności, a wojsko pod dowództwem dowódcy I plut. ppor. I. Wałęzy odesłać w to samo miejsce co i ciężkie kawałki”, Pan (tzn. ja) otrzyma specjalne zadanie.

... Odwrót? – dokąd? Co to za specjalne zadanie? Opuszczenie stanowisk odbyło się w tak wielkiej ciszy, że można założyć, iż nieprzyjaciel nie zorientował się. Marsz zebranej 5 kompanii pośród gruzów miasta unaoczniał jak bardzo wojsko jest zmęczone i wyczerpane. Skierowawszy ppor. Wałęzę na most pontonowy, zboczyłem na rynek w przypuszczeniu, że będzie tam dowódca II/18 pp, ale nie było go tam, nie było domów, ani ruin tylko zwały gruzu...

14 września

Zwrot batalionu z miejscowości Kąty do przeciwnatarcia na Sochaczew i walk o odzyskanie poprzednio zajmowanych stanowisk przy wsparciu 5 baterii 26 pułku artylerii lekkiej.

... Poderwaliśmy się do przodu, rzeka była tuż – wspomina sierżant Józef Skórka szef 5 kompanii 18 pułku piechoty. Ogień niemiecki stawał się coraz bardziej gorączkowy i chaotyczny. Dopadliśmy do Bzury. Niemieckie ckm ze wzgórza zamkowego umilkły. Ale zaraz potem, z kierunku wschodniego i południowego zagrzmiwały nieprzyjacielskie działa kładąc na rzekę ogień zaporowy... Na wschodnim brzegu wyparliśmy Niemców z zamczyska. Dopiero teraz zobaczyłem jak ciężkie poniosła kompania straty... Przed kompanią czworobok rynku... Niemcy ukryci w domach strzelają do nas z ckmów. Dopadamy pierwszych zabudowań. Stąd łatwiej prowadzić ogień...

Nadszedł wieczór... Niemcy nie lubią walki nocnej, więc zaczęli się cofać. Ich stráže tylne powstrzymywały nasze natarcie. Biliśmy się o każdą uliczkę, a nawet o pojedyncze domy... Ucihła artyleria. W ciemności słyszało się tylko łomot ręcznych granatów... Późnym wieczorem dotarliśmy do naszych poprzednich stanowisk. Nad polem bitwy w Sochaczewie zaległa cisza. Jako szef kompanii obliczam straty. Były bardzo duże. Na stanowiskach doliczyłem się już nie więcej jak pięćdziesiąt procent stanu bojowego...

Niemcy rzucają do walki przeważające siły, piechoty, czołgów i artylerii 4 Dywizji Pancerniej. Oddziały polskie zostały zepchnięte w głąb płonącego miasta. Kontratakują i odzyskują część uprzednio zajmowanych pozycji obronnych. Resztki pododdziałów II/18 pp bronią się w ruinach i zgliszczach Sochaczewa.

15 września

O świcie atak niemiecki poprzedzony miazdzącym ogniem ich baterii na pozycje 4 i 5 kompanii. Ginie por. Marian Himmel dowódca 4 kompanii. Zdziesiątkowane i wyczerpane samotnie walczące resztki obrońców w ciągłym ogniu wroga, walcząc o przejście do Bzury wycofują się z miasta.

resztkami sił, walcząc o przejście do Bzury... 5 kompania – po raz trzeci w ciągu zaledwie dwóch dni – miała forsować rzekę w jednym i tym samym miejscu. Dowódca batalionu major Kozubowski stał na moście. Stąd kierował odwrotem oddziałów. Jego zachrypły głos słychać było wśród wybuchów pocisków artyleryjskich i trzasku broni maszynowej...

Niemcy byli blisko, widać było błyski ognia. To strzelające ciężkie karabiny maszynowe. Przed samą rzeką padł śmiertelnie rażony ppor. rez. Michał Skuza, dowódca III plutonu. W chwilę potem los ppor. Skuzy podzielił ppor. Ignacy Wałęza, dowódca I plutonu. W kompanii nie było już ani jednego oficera. Przechodzimy rzekę. Zaczęło się robić widno. W czasie przeprawy, w pobliżu miejsca gdzie stał dowódca batalionu, ujrzałem nagły błysk, po którym nastąpił wybuch ciężkiego granatu. Major Feliks Kozubowski poległ...

W walkach o Sochaczew II batalion został zdziesiątkowany. Liczby zabitych, rannych i zaginionych podoficerów i szeregowych tego batalionu oraz 5 baterii II/25 pułku artylerii lekkiej nie udało się ustalić. Według przybliżonego szacunku ogólne straty wyniosły około 80%.



Oddziały niemieckie wkraczają do Sochaczewa

Śmierć dowódcy batalionu mjr Feliksa Kozubowskiego na zniszczonym moście pontonowym w czasie kierowania odwrotem oddziałów.

W godzinach popołudniowych Niemcy zajmują Sochaczew.

... Nad ranem 15 września – na szosie warszawskiej – powstało piekło wybuchów – wspomina sierżant Józef Skórka szef 5 kompanii 18 pułku piechoty. Strzelało co najmniej kilkadziesiąt niemieckich dział. Nieprzyjaciel uderzył dużymi siłami na 4 kompanię por. Mariana Himmla. Sam Himmel poległ w czasie tego natarcia. Na rozkaz dowódcy batalionu moja kompania zaczęła się wycofywać w kierunku mostu na Bzurze. W tym właśnie kierunku szło główne uderzenie niemieckie. Przedpole Bzury pokrył ogień artylerii, czołgi i piechota razily ogniem km z bliskich odległości, 5 kompania zbliżała się do ruin zamku i rynku. Wschodnia strona placu rynkowego była już wtedy opanowana przez hitlerowców. Rozbita 4 kompania broniła się już tylko

Niemcy docenili męstwo żołnierzy II batalionu o czym pisze w swej relacji adiutant II/26 ppor. dr Władysław Pałucki.

... Kolega mój Lechosław Żrański, uczestnik bitwy nad Bzurą, oficer ogniowy 6 baterii, która 13 września prowadziła ogień zaporowy pod Sochaczewem, później ranny, następnie wzięty do niewoli, niedawno opowiadał mi, że Niemcy byli zdumieni i zaskoczeni odwagą i determinacją obrońców Sochaczewa. Mianowicie, kiedy kilka dni później prowadzono wziętych do niewoli przez Sochaczew, a przechodzili obok świeżo usypanych mogił żołnierzy polskich, znajdujący się tam, przy jednej mogile, niemiecki oficer zatrzymał kolumnę jeniecką i wskazując na tę mogilę powiedział po polsku: „Tu leży polski bohater major Kozubowski”, wówczas wszyscy stanęli frontem przed tą mogilą i salutując oddali hołd poległemu dowódcy II batalionu 18 pp...

Maciej Wojewoda

Opracowano na podstawie zbiorów Muzeum Ziemi Sochaczewskiej i Pola Bitwy nad Bzurą.



OGŁOSZENIA DROBNE

- Żaluzje, Verticale, Rolety – Kozłowski, Targowa 12/18, ☎ 258-20. (ZS-4)
- Wypożyczam chłodzię na wesela. Traugutta 40 (Wypożyczalnia kaset video), 12.00 – 19.00. (ZS-112)
- Komis samochodów, sprzętu rolniczego i budowlanego. Autozłom. Parcel Kozłowski 60 k/Sochaczewa, ☎ 238-66. (ZS-262)
- Swetry. Producent ☎ 257-38. (ZS-353)
- Elektrotechniczne zabezpieczanie mienia. ☎ 228-55. (ZS-423)
- Videodomofony. ☎ 228-55. (ZS-424)
- Sprzedam domek i działki. Altanka 25 koło szpitala nowego, ☎ 231-68. (ZS-430)
- Wynajmę lokal na hurtownię lub pracownię. ☎ 237-43. (ZS-435)
- Sprzedam gospodarstwo rolne koło Szymanowa 1,62 ha, dom parterowy, telefon, budynki gospodarcze, mała szklarnia. Wiadomość ☎ 136-27. (ZS-443)
- Kupię samochód osobowy do remontu. ☎ 224-96. (ZS-445)
- Sprzedam działkę budowlaną o pow. 930 m² w Sochaczewie, ul. Nadbrzeżna 3 (przy ul. 15 Sierpnia) Wiadomość ☎ (08-885) 41045 po 18.00. (ZS-455)
- Czyszczenie dywanów i tapicerk. Kopa-czewski, ☎ 135-74 lub 229-74 od 9.00 do 13.00. (ZS-457)
- Lokal 30 m² do wynajęcia, centrum. ☎ 242-76, (02) 27-75-33 wieczorem. (ZS-458)
- Poszukuję lokalu o pow. do 20 m² w centrum Sochaczewa. Wiadomość w redakcji. (ZS-459)
- Sprzedam działkę budowlaną w Sochaczewie, ul. Nowowiejska, 2225 m² (100x22,5). ☎ 253-80 Sochaczew, 40-04-36 Warszawa. (ZS-460)
- Sprzedam Fiata 126p – 1990 r. oraz Nysę – 1983 r. Tanio. ☎ 240-87 wew. 57 w godz. 7.00 – 14.00, 237-48 po 16.00. (ZS-461)
- Sprzedam pilnie dom z działką 2000 m² w Sochaczewie, ul. Nowowiejska 39. (ZS-464)
- Optimus – 486SX 25 MHz, monitor monochromatyczny 14" VGA – gwarancja. ☎ 249-15. (ZS-465)
- Sprzedam działki budowlane o powierzchniach 657, 876 i 911 m², Płocka 77. ☎ 242-00. (ZS-466)
- Lokal 45 m² na działalność gospodarczą wynajmę. Wiadomość: ☎ 237-42 lub Traugutta 28B. (ZS-469)

ROWERY

Sprzedaż, naprawa
Duży wybór części

Marian Andrzejewski & Syn
Sochaczew, ul. 15 Sierpnia 17
(ZS-247)

MASARNIA – UBOJNIA

Sochaczew,
ul. Kochanowskiego 60,
do wydzierżawienia –
oczekujemy ofert.

GS „SCH”,
tel. 240-87, 241-64.
(ZS-448)

Gminna Spółdzielnia „SCH”

Sochaczew, ul. Kochanowskiego 60,
tel. 240-87, 241-64

sprzeda działkę o powierzchni 900 m² zabudowaną
budynkiem o powierzchni 70 m² we wsi Mokas.

Budynek można przeznaczyć na działalność gospo-
darczą (handel, usługi, produkcję) lub po modernizacji na
mieszkanie. Zlokalizowany jest przy drodze asfaltowej
(w pobliżu szkoły podstawowej).

Informacje pod w/w numerami telefonów lub osobiście
w godz. 8.00 – 15.00.
(ZS-446)

Zarząd Miasta Sochaczewa

ogłasza przetarg

na wykonanie kanalizacji deszczowej w ulicach
Samodzielnej i Nowowiejskiej długości 258 mb (rury
betonowe $\phi 300$) wraz z uzbrojeniem.

Blizsze dane odnośnie zakresu prac można uzyskać
w Wydziale Inwestycji Urzędu Miejskiego, tel. 222-35
wew. 56.

Oferty należy składać w Wydziale Inwestycji w ciągu
7 dni od chwili ukazania się ogłoszenia.

Przed przystąpieniem do przetargu należy wpłacić
w kasie UM wadium w wysokości 10 mln zł.

Zarząd zastrzega sobie możliwość odstąpienia od
przetargu bez podania przyczyn.
(ZS-468)

Zarząd Miasta Sochaczewa

ogłasza

ofertowe, pisemne przetargi nieograniczone na:

1. wymianę stolarki okiennej w budynku mieszkalnym
przy ulicy Senatorskiej nr 16 (klatka I i II);

2. wykonanie linii oświetlenia ulicznego przy ulicy
Batorego i pasażu pieszym od ulicy Żeromskiego do uli-
cy Staszica.

Preferowany termin wykonania w/w prac ustala się na
dzień 29.10.1994 r.

Szczegółowe informacje na temat zakresu prac można
uzyskać w Urzędzie Miejskim w Sochaczewie, Wydział Gos-
podarki Komunalnej i Ochrony Środowiska, pokój nr 14,
tel. 222-35 wew. 54.

W w/w pokoju należy składać oferty w terminie do dnia
21 września br.

Oferty winny zawierać:

- nazwę i siedzibę oferenta oraz datę sporządzenia
i termin ważności oferty;
- ściśle określenie przedmiotu oferty;
- określenie całkowitej kwoty wynagrodzenia
oraz szczegółowych wielkości czynników produkcji,
tj. robocizny, kosztów pośrednich i zysku;
- wyciąg z aktu o utworzeniu firmy oferenta stwierdzający,
iż profil działalności odpowiada przedmiotowi przetargu
lub odpis dokumentów uprawniających do prowadzenia
takiej działalności;
- informację o kondycji finansowej oferenta, w szczegól-
ności o uregulowaniu zobowiązań podatkowych;
- referencje.

Rozstrzygnięcie przetargu nastąpi w dniu 22 września
1994 r.

Przed przystąpieniem do przetargu należy wpłacić w kasie
Urzędu Miejskiego w Sochaczewie wadium w wysokości:

- 20 000 000 zł – w przypadku oferty na remont budynku
nr 16 przy ulicy Senatorskiej
w Sochaczewie;
- 10 000 000 zł – w przypadku oferty na wykonanie linii
oświetlenia ulicznego ul. Batorego
i pasażu pieszego od ul. Żeromskiego
do ul. Staszica.

Zastrzega się prawo swobodnego wyboru oferenta i odstą-
pienia od przetargu bez podania przyczyn.
(ZS-467)

ŻALUZJE, VERTICALE, ROLETY

siatki na ramach przeciw owadom, uszczelnianie okien i drzwi.
Sochaczew, tel. 239-72 w godz. 7.00 – 15.00. Adres dom. – Al. 600-lecia 23A/8.
Uwaga – atrakcyjne ceny, solidne wykonanie!
(ZS-450)

szukam pracy

dam pracę

Treść

Kontakt

TYGODNIK **KUPON**
ZIEMIA SOCHACZEWSKA

Wypełniony, oryginalny kupon dostarczony lub przysłany do
redakcji upoważnia do jednorazowego zamieszczenia bezpłat-
nego ogłoszenia w rubryce „Szukam pracy” oraz do zniżki 50%
przy umieszczaniu ogłoszenia w rubryce „Dam pracę”.

Handlować z głową

Już od dawien dawna handel popłacał. W dzisiejszych czasach bywa jedyną (częściej dodatkową) formą wypełniania domowego budżetu. Handluje się wszędzie i prawie wszystkim. Jak, czym, gdzie można handlować, dowiecie się Państwo po przeczytaniu poniższego tekstu. Z Rozporządzenia Ministra Handlu Wewnętrznego i Usług z 10 października 1972 r. w sprawie wymagań sanitarnych w handlu okrężnym środkami spożywczymi i użytkownikami (Dz.U. nr 44, poz. 279 z 1972 r.) dowiedzieć możemy się między innymi, iż:

– handel okrężny mięsem może być prowadzony wyłącznie w miejscach wyznaczonych i przygotowanych przez gminę, – miejsca sprzedaży powinny być oddalone co najmniej: – 25 m od śmietnik, zbiorników odpadów, punktów skupu i przerobu pierza, nie skanalizowanych ustępów, obór, stajen, chlewów.

– 10 m od szaletów publicznych połączonych z miejską siecią kanalizacyjną lub miejscową oczyszczalnią ścieków.

O tym że wszystkie pomieszczenia, sprzęt, środki transportowe, przenoszenia, przechowywania i sprzedaży winny być czyste i nie wchodzące w reakcje chemiczne ze środkiem spożywczym (wykonane z nieszkodliwego dla

zdrowia ludzkiego materiału), a opróżniane przez konsumentów naczynia przeznaczone do jednorazowego użytku sprzedawcy zobowiązani są niszczyć i wrzucać do pojemnika na odpady – mamy nadzieję – przypominać nie trzeba.

Co warto wiedzieć jeszcze, zanim zaczniemy prowadzić działalność handlową?

Otóż do pakowania środków spożywczych powinien być używany papier czysty, niezadrukowany i dopuszczony przez Państwowy Zakład Higieny do kontaktu z żywnością. Z paragrafu 7 wynika ponadto, że nie wolno wprowadzać do obrotu w handlu okrężnym:

1. dziczyzny
2. przetworów mięsnych (z wyłączeniem konserw w puszkach)!
3. drobiu
4. tłuszczów zwierzęcych i roślinnych
5. grzybów świeżych i przetworów grzybowych z wyjątkiem grzybów hodowlanych
6. dietetycznych środków spożywczych
7. napojów alkoholowych

Przepisów paragrafu 7 punktu 2, 3, 4 i 6 nie stosuje się do sprzedaży obwoźnej przy użyciu specjalistycznych środków transportowych wyposażonych w odpowiednie pod względem higienicznym pomieszczenia na towary i miejsca sprzedaży, urządze-

nia chłodnicze, zlewozmywak, wodę ciepłą i zimną oraz szafkę na odzież.

Aby rozpocząć działalność handlową związaną ze sprzedażą mięsa i jego przetworów należy wiedzieć, że:

1) sprzedawca obowiązany jest posiadać świadectwo wystawione przez organ urzędowego badania zwierząt rzeźnych i mięsa, stwierdzające, że mięso zostało uznane za zdadne do spożycia.

2) warunkiem dopuszczenia mięsa do sprzedaży jest przeprowadzenie w dniu i w miejscu sprzedaży kontroli weterynaryjnej mięsa przez właściwego weterynaryjnego inspektora sanitarnego, co musi być potwierdzone oznaczeniem mięsa oraz świadectwa, o którym mowa w ust.1, dodatkową pieczęcią: „Kontrola San-Wet”, mięso podlega tej kontroli niezależnie od badania dokonanego bezpośrednio po uboju.

3) mięso uznane przez weterynaryjnego inspektora sanitarnego dokonującego kontroli za niezdatne do spożycia i warunkowo zdadne lub mniej wartościowe nie może być dopuszczone do sprzedaży.

4) sprzedaż mięsa w miejscach do tego przeznaczonych może odbywać się do godziny 12, chyba, że sprzedający zapewni odpowiednie warunki schładzania mięsa, kontrolowane również przez właściwego państwowego terenowego inspektora sanitarnego.

5) mięso sprzedawane w handlu okrężnym w miejscach do tego przeznaczonych podlega kontroli sanitarno-weterynaryjnej, sprawowanej przez właściwego weterynaryjnego inspektora sanitarnego.

6) sprzedawca jest obowiązany okazywać świadectwo badania mięsa na żądanie organów kontrolnych.

7) miejsca wyznaczone do

sprzedaży mięsa powinny mieć twardą nawierzchnię.

8) sprzedawca obowiązany jest do oznaczania miejsca sprzedaży w sposób określony w przepisach o działalności gospodarczej.

Sprzedaż masła i serów na targowiskach i w halach targowych może być prowadzona tylko w miejscach do tego celu wyznaczonych.

Mleko i śmietana mogą być sprzedawane z dzbanów, wiader i innych naczyń do tego przeznaczonych oraz w zamkniętych butelkach pod warunkiem, że są zamknięte szczelnymi pokrywami zabezpieczającymi przed zanieczyszczeniem.

Napoje mleczne (maślanka, kefir, jogurt, laktoral i inne) mogą być sprzedawane tylko w opakowaniach zamkniętych.

Co się tyczy sprzedaży warzyw, owoców i runa leśnego powinna być prowadzona w sposób zabezpieczający przed bezpośrednim zetknięciem produktów z ziemią.

Opryskiwanie warzyw i owoców może być dokonywane jedynie przy użyciu czystej, zdadnej do picia wody.

Solone, kwaszone i marynowane owoce i warzywa sprzedawane luzem należy przechowywać w szklanych lub drewnianych naczyniach, albo fabrycznych opakowaniach zbiorczych. Używanie innych naczyń dozwolone jest tylko za zgodą inspektora sanitarnego.

Sprzedaż wymienionych środków spożywczych powinna być prowadzona przy użyciu łopatek, widelców i szczypiec z materiałów kwasoodpornych.

To były najważniejsze wskazówki dla sprzedawców i cenne informacje dla kupujących, którzy mogą wymagać, umieją wybierać i czuć się adresatami hasła „Klient nasz pan”.

(mak)

Zarząd Gminy w Nowej Suchej ogłasza przetarg nieograniczony

na wykonanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej sieci wodociągowej wraz z przyłączami oraz stacją uzdatniania wody.

Oferata powinna zawierać cenę wykonania:

1. Jednego km wodociągu rozdzielczego;
2. Jednej sztuki przyłącza;
3. Stacji uzdatniania wody.

W ofercie należy podać termin wykonania dokumentacji.

Oczekujemy na oferentów, którzy dostarczą dokumentację z wszelkimi uzgodnieniami oraz pozwoleniem na budowę.

Oferaty w zamkniętych kopertach należy składać w siedzibie Urzędu Gminy w Nowej Suchej, pokój nr 3, do 21.09.1994 roku.

(ZS-463)

Zarząd Miasta Sochaczew

informuje, że ogłoszony został II publiczny przetarg ustny na sprzedaż działek budowlanych na osiedlu „ASNYKA” oraz na przekazanie w użytkowanie wieczyste działek budowlanych na osiedlu „MALESIN”.

Przetarg odbędzie się w dniu 28 września 1994 roku.

Szczegółowe informacje dotyczące warunków przetargu oraz wykaz działek przeznaczonych do zbycia podane zostały do publicznej wiadomości na tablicach ogłoszeń w Urzędzie Miejskim w Sochaczewie.

Blizszych informacji można zasięgnąć w Wydziale Geodezji, Gospodarki Gruntami i Rolnictwa, tel.222-35 wew. 35.

(ZS-462)

Młodzi, do piór!

Miejska Biblioteka Publiczna w Sochaczewie ogłasza konkurs „Powieść pełna słońca” w 90 rocznicę urodzin Hanny Ożogowskiej, powieściopisarki, autorki znanych i poczytnych książek: „Dziewczyna i chłopak, czyli heca na 14 fajerek”, „Za minutę pierwsza miłość”, „Głowa na tranzystorach”, „Złota kula”.

Celem konkursu jest zapoznanie młodego czytelnika

z literaturą H.Ożogowskiej, która charakteryzuje się poczuciem humoru, atrakcyjną fabułą i optymistyczną postawą wobec świata.

Uczestnikiem naszego konkursu może być każdy czytelnik w wieku 11-15 lat, który złoży swe zgłoszenie do dnia 17 października w Bibliotece Miejskiej lub szkolnej.

Finał przewidywany jest 17 listopada w lokalu Miejskiej Biblioteki Publicznej w Sochaczewie, ul.Żeromskiego 39A.

Serdecznie zapraszamy wszystkich chętnych, na zwycięzców czekają nagrody.

Bzura – Sparta Dobrzelin 1:2 (1:0)

Bramka dla Bzury: Marek Połec.

Bzura grała w składzie: J.Brzeziński, Szajewski, Sztachaj, Kacprzak, Orliński, Babulewicz, Szypszak, Dmoch, Świsłak (Kasza), Połec (Pawłowski), A.Brzeziński.

Kolejnej porażki doznała chodakowska Bzura w środę 7 września niezbyt silną drużyną z Dobrzelina. Bzura mogła, a nawet powinna, wygrać ten mecz. Chodakowscy zawodnicy zdobyli wreszcie pierwszą bramkę w tym sezonie, a jej autorem był Marek Połec – przypomnijmy, że sztuka strzelania bramki udało się Bzurze dopiero po 585 minutach gry.

W 31 min po błędzie bramkarza Bzury – Szajewski ratuje Bzurę przed utratą bramki, kilka minut później Józef Szajewski popełnia błąd, ale strzał zawodnika gości trafia w boczną siatkę.

W 40 min w chodakowskiej bramce dobrze spisuje się J.Brzeziński, który ratuje nasz

zespół przed utratą gola. Wreszcie w 45 min tuż przed przerwą Marek Połec zdobywa prowadzenie dla Bzury.

Po zmianie stron chodakowscy piłkarze, nie rezygnując z dalszych ataków i gdyby sędzia odgwizdał rzut karny dla Bzury mogłoby być w zasadzie po meczu. Niestety, zdaniem arbitra nie było przewinienia. Natomiast w 77 min dyktuje rzut karny dla gości. Pewnie wykonana jedenastka i 1:1. W 85 min Sparta zdobywa drugą bramkę i wygrywa mecz 2:1.

Pozostałe wyniki (środa 7.09.): Żyrardowianka – Widok 2:0, Europex – Baszta – Zdrój 0:5, Wisła Włocławek – Górnik II Konin 0:0, Kasztelan – Kujawiak 1:0, Pogoń – Sokół 1:0, Cukrownik – Lecznik 2:1.

Mecze: Stoczniovec – Petrochemia II i Czarni – Górnik Kłodawa zostały przełożone ze względu na udział zespołów Petrochemii II i Górnika Kłodawa w rozgrywkach o Puchar Polski.

Lech Rypin – Bzura 3:1 (2:1)

Bramka dla Bzury: P.Witkowski

Bzura grała w składzie: J.Brzeziński – Szajewski, Kasza, Kacprzak, Pisarek, Świsłak, Orliński, Babulewicz, Celeda, Witkowski, A.Brzeziński.

Kolejna porażka chodaków w niedzielę 11 września i wręcz beznadziejna sytuacja tej drużyny w lidze.

Przy wyniku 2:1 A.Brzeziński nie wykorzystał sytuacji sam na sam z bramkarzem.

W czasie rozgrzewki kontuzji kolana nabawił się napastnik Bzury Marek Połec.

Pozostałe wyniki (niedziela 11.09.): Sparta – Żyrardowianka 1:1, Sokół – Cukrownik 2:2, Kujawiak – Pogoń 5:0, Zdrój – Czarni 1:0, Widok – Stoczniovec 3:1, Górnik II – Kasztelan

3:0, Górnik Kłodawa – Wisła Włocławek 0:2, Petrochemia II – Europex-Baszta 1:1.

Tabela

1. Kujawiak Włocławek	12:4	23-6
2. Górnik II Konin	12:2	18-3
3. Pogoń Słupca	12:4	20-10
4. Wisła Włocławek	11:5	11-5
5. Żyrardowianka	11:5	9-3
6. Stoczniovec Płock	10:4	15-11
7. Zdrój Ciechocinek	9:5	14-4
8. Kasztelan Sierpc	9:7	10-9
9. Cukrownik Fabianki	9:7	9-8
10. Lech Rypin	7:9	12-10
11. Widok Skierniewice	7:9	8-12
12. „Europex” Baszta Uniejów	7:9	10-17
13. Sparta Dobrzelin	6:10	4-14
14. Petrochemia II Płock	4:10	2-7
15. Sokół Kleczew	4:12	11-19
16. Czarni Kutno	3:11	8-14
17. Górnik Kłodawa	3:11	4-10
18. Bzura Chodaków	1:15	2-26

Judo

W niedzielę 11 września w Łodzi odbyła się I eliminacja do OTK kadetek i kadetów.

Dobrze spisali się zawodnicy MKS Orkan zajmując czołowe lokaty.

Dziewczęta

II miejsce Magdalena Misiak – waga 66 kg

I miejsce Monika Skibińska (mimo kontuzji) – waga 71 kg

Chłopcy

III miejsce Jerzy Przybyłowski – waga 60 kg (wygrał z Mistrzem Polski Zielińskim z Włocławka Jeljasiński)

III miejsce Hubert Harasim – waga 71 kg

Jak powiedział trener pan Arkadiusz Sobieraj cieszą dobre lokaty naszych zawodników, lecz walki nie były porywające.

Lekkoatletyka

W niedzielę 11 września odbył się 11 Bieg Szlakami Walk nad Bzurą (półmaraton), Trasa prowadziła z Ruszk przez Młodzieszyn, Chodaków na stadion MKS „Orkan”. Impreza była dobrze zorganizowana dzięki rodzinie. Państwa Cembrzyńskich, która czuwała nad przebiegiem imprezy. Również pan Tadeusz Grabowski włożył sporo pracy, by wszystko przebiegało zgodnie z planem. Sędziami zawodów byli sam organizator pan Jan Cembrzyński oraz panowie Łakomski, Duda i Fabisiak.

Sponsorami tej pięknej imprezy byli: Hegor, Zakład Samochodowy, Warta, GS Samopomoc Chłopska, Drukarnia pana Śląskiego, Master Foods Poland z panią Beatą Hyży, Padrex, Społem, Odlewnia Metali Kolorowych pana Bogdana Kamińskiego.

Gośćmi honorowymi byli: wiceprzewodnicząca Rady Miasta pani Halina Pędziejewska, wiceburmistrz Stefan Szulczyk, przedstawiciel wojewody Adam Nagat oraz sponsorzy.

Oto zwycięzcy biegu głównego (było kilka biegów w różnych kategoriach wiekowych):

Kobiety:

1. Natalia Gałusko – Białoruś
2. Elena Makolowa – Białoruś
3. Galina Baruk – Grodno

Mężczyźni:

1. Waldemar Lisicki – Flota Gdynia
2. Nikolaj Georgij – Białoruś
3. Iwon Beledin – Białoruś
4. Marcin Kuszał – Hegor Sochaczew
5. Radosław Jurzyk – Hegor Sochaczew

Nasi zawodnicy wyprzedzili na mecie kilku dobrych biegaczy z Białorusi.

Rugby

Rozegrano dwie kolejki I ligi grupy B w rugby, w których dwa cenne zwycięstwa odniósł sochaczewski Orkan.

Czarni Bytom – Orkan 8:13

Punkty: Kobek – 5, Wróbel – 8.

Skład: Brodowski, Struzik, Wątkowski, Misiak, Muszakowski, Brażuk, Rudziński, Kobek, Kłak, Wróbel, Szałabski, Cieślak, Marcinkowski, Mroziński, Zabłodzki,

Mroziński, Stachniuk.

Orkan – Legionowia Legionowo 18:12 (18:0)

Punkty: Wróbel – 8, Nowicki – 5, Brodowski – 5.

Skład: Zabłocki, Nowicki, Marcinkowski, Szulejewski, Szałabski, Wróbel, Kłak, Stachniuk, Kobek, Brażuk, Misiak, Murawski, Brodowski, Struzik, Wątkowski. Ponadto: Muszakowski, Mróz, Błaszczak, Mroziński, Cieślak, Jakub Rudziński, Michał Rudziński

Klasa C

Limit Rybno – LZS Skrzelew 5:3

Bramki: Włodarczyk – 2, Domański – 1, Ulicki – 1, Wasilewski – 1.

Klasa A

Oaza Bielice – Błękitni Dzierzgow 4:2

Bramki: Andrzej Witkowski – 2, Arkadiusz Staniaszek – 1, Ryszard Wódka – 1.

Skład: Robert Ciećwierz, Krzysztof Włodarski, Janusz Kunicki, Dariusz Sylwestrak, Michał Michalski, Arkadiusz Staniaszek, Tomasz Orężak, Paweł Włodarski, Jacek Paradowski, Jacek Terenowicz, Andrzej Witkowskij, po przerwie Ryszard Wódka zmienił Para-

dowskiego.

Błękitni Dzierzgow w zeszłym roku spadli z ligi okręgowej. Do przerwy Oaza przegrywała 0:2 po rzucie karnym i strzale z 30 metrów. Diametralna zmiana w grze „Oazy” po przerwie ciągle ataki uwiecznione 4 golami – rywal nie przekraczał połowy boiska.

Po remisie Tura Jaktorów Oaza jest liderem „A” klasy.

Orkan – Boruta Zgierz 1:1 (0:0)

Bramka dla Orkanu: Jerzy Hołoś.

Orkan grał w składzie: Basiak – Adamiak, Ambroży, Foryszewski, Bryński, Kowalski, Wróblewski (Brodowski), Sobolewski (Morawski), Zalejski, Brzeski, Hołoś (Grzybowski).

Orkan nie wykorzystał dużej szansy odniesienia drugiego zwycięstwa w III lidze. Po meczu, w którym Orkan miał przewagę przez długi okres i był stroną przeważającą, tylko remis sochaczewskiego zespołu.

Goście mogą mówić o dużym szczęściu, gdyż wyrównując gola zdobyli w ostatniej minucie po samobójczym strzale Piotra Zalejskiego.

W 3 min pierwsza groźna akcja Orkanu (Brzeski – Zalejski). W 16 min Artur Wróblewski nie wykorzystuje dobrej sytuacji do zdobycia gola.

W 18 min Piotr Zalejski znowu przed szansą na uzyskanie prowadzenia. Do przerwy jednak wynik bezbramkowy.

W 48 min Wróblewski marnuje kolejną dobrą sytuację. Wreszcie w 50 min Jacek Brzeski podaje do Jerzego Hołosa a ten uzyskuje prowadzenie dla Orkanu.

W 74 min Krzysztof Basiak znakomicie broni strzał zawodnika gości.

W 80 min Andrzej Grzybowski po akcji godnej kamery filmowej powinien zdobyć bram-

kę, ale trafia w słupek.

W 89 min, kiedy to sochaczewscy piłkarze bronili jedno bramkowego prowadzenia, dośrodkowanie z lewej strony i Piotr Zalejski tak niefortunnie interweniuje, że umieszcza głową piłkę we własnej bramce.

Kolejny mecz Orkan rozegra w niedzielę 18 września o godz. 16.00 w Opcznie z Ceramiką.

Pozostałe wyniki: Jagiellonka – Mień 0:1, Orzeł – Ostrowia 1:1, Pelikan – RKS Radomsko 0:1, Pilica – LKS Jankowy 0:0, WKS „Cosma” – Mazovia 3:0, Włókniarz – Ceramika 0:0, Pogoń – Piotrcovia 1:0, Warta – MKS Kutno 0:0.

Tabela

1. Ceramika Opczno	12:4	16-8
2. RKS Radomsko	12:4	14-7
3. WKS „Cosma” Wieluń	11:5	24-11
4. Piotrcovia Piotrków Tryb.	11:5	11-8
5. Pelikan Łowicz	10:6	16-7
6. Jagiellonka Nieszawa	10:6	15-8
7. Pogoń Zduńska Wola	10:6	14-10
8. MKS Kutno	8:8	12-10
9. Mień Lipno	8:8	8-11
10. Warta Sieradz	8:8	9-13
11. LKS Jankowy	7:9	13-13
12. Włókniarz Pabianice	7:9	10-10
13. Boruta Zgierz	7:9	7-7
14. Ostrowia Ostrów Wlkp.	7:9	12-17
15. Pilica Tomaszów Maz.	5:11	3-11
16. Orzeł Łódź	5:11	8-18
17. Mazovia Rawa Maz.	3:13	10-10
18. Orkan Sochaczew	3:13	11-24

Płocka Liga Okręgowa

Krośniewianka Krośniewice – Unia Brzozów 3:7 (1:5)

Bramki dla Unii: Czubak – 2, P.Piotrowski – 2, M.Piątkowski – 1, Serwach – 1, samobójcza – 1.

Skład Unii: Latała – Podczaski, Wasiak, D.Piątkowski, Małkowski (R.Piątkowski), Piotrowski, Jachimowicz, M.Piątkowski, Wojciechowski, Serwach, Czubak.

Unia rozegrała najlepsze, jak do tej pory, spotkanie w lidze. Zwłaszcza zaimponował

bardzo dobrze grający Piotr Piotrowski. Zwycięstwo Unii mogło być jeszcze wyższe, gdyby Serwach wykorzystał dwie znakomite sytuacje, czy też Czubak nie zmarnował rzutu karnego.

Na wyróżnienie zasłużył: Piotr Piotrowski. Kolejny mecz Unia rozegra w niedzielę 18 września w Brzozowie z MKS II Kutno.

Pogoń Godzianów – Oaza Bielice 0:3

Bramki: Jacek Paradowski – 2, Paweł Włodarski – 1.

Skład: Robert Ciechwierz, Krzysztof Włodarski, Janusz Kunicki, Dariusz Sylwestrzak, Michał Michalski, Arkadiusz Staniaszek, Paweł Włodarski, Jacek Paradowski, Jacek Terenowicz, Andrzej Witkowski, Piotr Staniaszek, po przerwie Jarosław Domański za Piotra

Staniaszka.

Zdecydowane zwycięstwo z liderem „B” klasy. Bardzo złe technicznie boisko. Do przerwy 0:0. Awans do III rundy. Możliwi kolejni rywale z ligi okręgowej i międzyokręgowej. Trenerem zespołu „Oaza” Bielice jest pan Roman Janiszek, a opiekunem i sponsorem Hurtownia „Oaza” oraz Urząd Gminy Sochaczew.

Wojewódzki Puchar Polski

Limit Rybno – Wiktoria Zabostów 9:2

Bramki: Ulicki – 3, Domański – 3, Włodarczyk – 1, Buraczyński – 1, Staniaszek – 1.

Energomontaż Sochaczew – Orleńta Cielądz 7:2

Więcej szczegółów na temat tego meczu w następnym numerze.

KOMAR w Sochaczewie

W sobotę 10 września w Pubie President odbyło się spotkanie z Mistrzem Olimpijskim w pchnięciu kulą z Monachium z 1972 roku Władysławem Komarem.

Nasz, przed laty wspaniały bokser, a później lekkoatleta, opowiadał o swoich sportowych przeżyciach; o tym, jak czuł się

stojąc na najwyższym podium olimpijskim.

Władysław Komar na spotkaniu podpisywał również swoje książki.

Całość była bardzo dobrze zorganizowana, dzięki właścicielowi Pubu, który dla zaproszonych przygotował mały poczęstunek.

W najbliższej przyszłości być może zaszczyt nas swoją obecnością były trener polskiej reprezentacji piłkarskiej pan Kazimierz Górski.

Piłka nożna

Środa 7 września

Juniorzy starsi

Petrochemia Płock – Bzura 4:0 (2:0)

Bzura grała w składzie: Wosiński – Szymonowicz, Wiciak, Dmoch (Szczęśniak), Ćwikliński, Zbińkowski,

ki, Pisarek, Łukawski, Cieślak, Sałaciński, Wyrwas.

Juniorzy młodsi

Petrochemia Płock – Bzura 3:0 (0:0)

Bzura grała w składzie: Stencel – Jagodziński, Łasica, Pawłowski, Czapnik (Budziarek), Makulski, Wołkow, Dragański, Jóźwik, Skorupski, Szczerbik.

Niedziela 11 września

Juniorzy starsi

Bzura – Start Radziejów 11:0 (6:0)

Bramki: Sałaciński – 4, Wyrwas – 3, Wiciak – 3, Cieślak – 1.

Bzura grała w składzie: Wosiński – Ćwikliński, Szymonowicz, Dmoch (Szczęśniak), Zbińkowski, Pisarek (Basiński), Cieślak, Łukawski, Wiciak, Sałaciński, Wyrwas.

Juniorzy młodsi

Bzura – Start Radziejów 5:1 (4:0)

Bramki: Szczerbik – 2, Skorupski – 1, Jóźwik – 1, Makulski – 1.

Bzura grała w składzie: Stencel – Czapnik, Dragański, Pawłowski, Łasica, Budziarek (Wiertochin), Wołkow, Jóźwik (Włodarczyk), Szczerbik, Makulski, Skorupski.

Kolejny mecz Bzura rozegra 18 września w niedzielę w Rypinie z Lechem.

Trampkarze

Orkan – Vis-Kier Skierniewice 1:0

Bramka: Daniel Wójcik.

Eden Rogów – Orkan 1:2

Bramka: Daniel Wójcik.

Młodzicy

Mazovia Rawa Mazowiecka – Orkan 7:0 (4:0)

Juniorzy

Orkan – Macovia Maków 5:1 (3:1)

Bramki: Kowalczyk – 3, Adamczewski – 1, Żaczkowski – 1.

Orkan grał w składzie: Adamiak – Łukaszyk (Brzeski), Machciński, Polakowski, Olejniczak, Sabalski, Zatorski, Wiśniewski (Kubiszewski), Adamczewski, Kowalczyk, Smotarski (Żaczkowski).

Trener pan Andrzej Grzybowski wyróżnił: Brzeskiego, Adamczewskiego, Kowalczyka.

♈ Baran 21.III. – 20.IV.

Jesteś osobą o nierównym usposobieniu, podatną na wpływy innych. Lepiej wyrób sobie własne zdanie o sprawach i ludziach, inaczej nigdy nie uwolnisz się od grona doradców, nie zawsze uczciwych. Baran powinien przygotować się na bardzo poważne kłopoty finansowe. Ich powodem będzie niespodziewany duży wydatek.

♉ Byk 21.IV. – 21.V.

Perfekcja i fachowość to atuty, które dadzą Ci przewagę w Twoim otoczeniu. Dlatego nie brakuje ludzi zawistnych, którzy Ci źle życzą.

Konsekwentnie idź dalej do celu. Jeśli masz zamiar zmienić pracę, nadchodzące dni będą temu przedsięwzięciu sprzyjały. Tylko dokładnie dowiedz się, czego od Ciebie będą oczekiwać.

♊ Bliźnięta 22.V. – 21.VI.

Błądzenie jest rzeczą ludzką. Intencje były dobre, ale splot wypadków ułożył się niestety przeciwko Tobie. Na przyszłość wypracuj sobie bardziej precyzyjny plan działania. Będziesz uczestnikiem spotkania, które zakończy się w sposób zupełnie niespodziewany. Wyciągnij z tego właściwe wnioski.

♋ Rak 22.VI. – 22.VII.

Zagmatwa się nieco Twoje dość spokojne i ułożone dotychczas życie. Znajdziesz się w sytuacji dwuznacznej. Ktoś stosuje tanie efekty, by zdobyć Twoją sympatię. Najlepiej będzie, jeśli odtrącisz wszystkich pochlebców i sam ocenisz zaistniałą sytuację. Dadzą znać o sobie problemy zdrowotne. Nie możesz ignorować sygnałów ze swojego organizmu.

♌ Lew 23.VII. – 22.VIII.

Prowadzisz bardzo intensywny tryb życia, nie oszczędzasz się, jesteś wymagający w stosunku do siebie. Wszystko to razem może spowodować nadwątlenie zdrowia. Wskazany więc odpoczynek. Zdecydowanie zły okres na robienie dużych interesów. Jeśli już musisz podejmować ważne decyzje, to tylko w porozumieniu z Wagą.

♍ Panna 23.VIII. – 22.IX.

Ciągle jesteś w niewoli konwenansów, co niestety nie ułatwia Ci życia. A może zdobędziesz się na trochę luzu? Przyjdzie odprężenie i lżejszy stosunek do świata i ludzi. To pozwoli Ci prawdziwie odetchnąć. Weekendowy wyjazd zapowiada się nieciekawie, ale to tylko zapowiedź. Towarzystwo dopisze, a i program okaże się interesujący.

♎ Waga 23.IX. – 23.X.

Możesz mieć spore kłopoty spowodowane brakiem systematyczności i porządku na co dzień. Pilnuj ważnych dokumentów służbowych. Ich utrata może przynieść niepowetowane straty. Burza rodzinna wybuchnie w sobotę lub niedzielę. Ratunkiem dla Ciebie będzie wewnętrzny spokój i przemyślenie każdego słowa.

♏ Skorpion 24.X. – 22.XI.

Otacza Cię ostatnio tłumek narzekaczy. Na szczęście Ty widzisz tę lepszą stronę życia i nie masz powodów do niezadowolenia z siebie i ze

swojej rodziny. Masz mocne oparcie w bliskiej Ci osobie. Ale nie przesadzaj w nadużywaniu cudzej gościnności i chęci pomocy. A może wyciągnąłeś do kogoś przyjazną dłoń...

♐ Strzelec 23.XI. – 21.XII.

To tylko burza w szklance wody. Kierując się wrodzonym rozsądkiem i realizmem zrozumiesz układy i potrafiś wyciągnąć wnioski na przyszłość. Ostrożność w wypowiedziach nie zawadzi. Strzelcom potrzeba zdecydowanie spokoju, wieczory niech najlepiej spędzają w gronie rodzinnym. Dobra lektura, ulubiona muzyka niezastąpione.

♑ Koziorożec 22.XII. – 20.I.

Koziorożec jest aktywny i pełen energii. Tymczasem Ty zachowujesz się zupełnie pasywnie. Stał ktoś Cię nie rozumie, ktoś nie docenia... Zastanów się, czy aby na pewno Twoje pretensje są słuszne. Zawód, jaki Ci sprawił najbliższy przyjaciel, zdecydowania popsuł Ci humor. Cóż, musisz się z tym faktem pogodzić. W przyszłości rozważniej dobieraj znajomych.

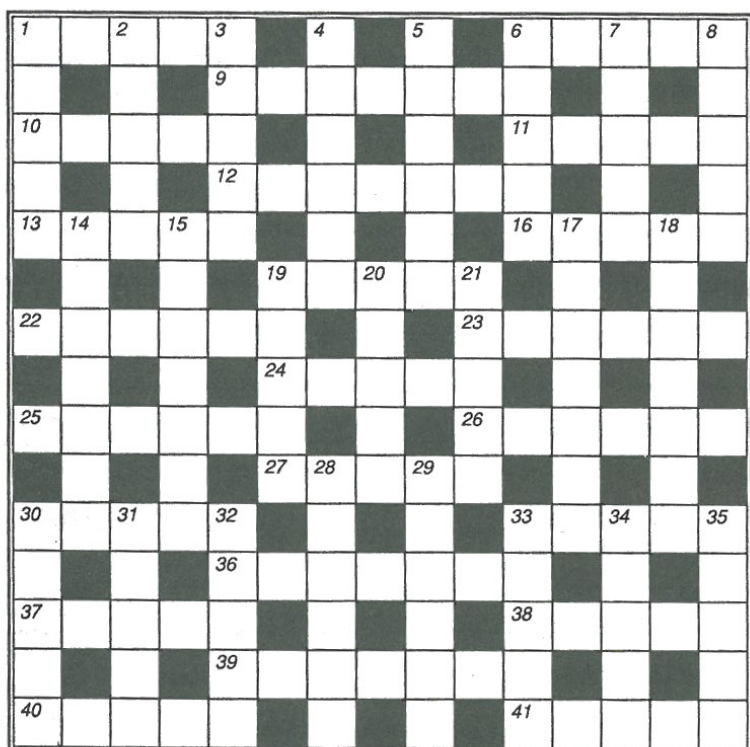
♒ Wodnik 21.I. – 20.II.

Nadeszła pora na odnowienie starych znajomości. To pozwoli Ci oderwać się od codzienności i wrócić do miłych wspomnień. Dlatego nie odrzucaj zaproszenia, które niebawem otrzymasz. Niepowodzenia w pracy spowodowane są Twoimi niedociągnięciami. Szybko nadrabiaj zaległości, może jednak uda Ci się odzyskać zaufanie przełożonych.

♓ Ryby 21.II. – 20.III.

Nadchodzący tydzień może być dla Ciebie szczególnie dobrym okresem, jeżeli uruchomisz drzemiące w Tobie pokłady energii. Koniecznie zacznij działać, a efekty przejdą Twoje oczekiwania. W piątek zaskoczy Cię wizyta osoby, którą niedawno poznałeś. Jej intencje nie są szczere, uważaj więc na to, co robisz, nie składaj deklaracji.

KRZYŻÓWKA Nr 153



Poziomo:

1 – ręczne narzędzia rolnicze, 6 – półwysep należący do Egiptu, 9 – ozdobne, otwarte palenisko w pokoju, 10 – występowała na imprezie „Dni Sochaczewa”, 11 – imię sławnego włamywacza, 12 – służy do przechowywania pieniędzy, 13 – była Ottomańska, 16 – szuka go przestępca, 19 – krewny, 22 – broń sieczna, 23 – imię męskie, 24 – panuje w kurniku, 25 – wydawca, 26 – termin brydżowy, 27 – pełzak, 30 – plucha, 33 – służy do kąpieli, 36 – jest noszony na szyi przez katolików, 37 – pieczywo, 38 – dawna miara pojemności, 39 – termin szachowy, 40 – rodzaj wiszącej lampy, 41 – część instytucji stanowiąca jednostkę organizacyjną.

Pionowo:

1 – nasz kardynał, 2 – roślina, symbol zdrowia (wspak), 3 – drużyna, kompania, 4 – ten, kto po wielu latach pracy idzie na zasłużony odpoczynek, 5 – jedno z imion Zagłoby, 6 – podziałka, 7 – są przy pedałach roweru wyścigowego, 8 – miejscowość na trasie Warszawa Mszczonów, 14 – wglębenie z gałką oczną, 15 – rozprawa naukowa, 17 – miasto w Szwajcarii, 18 – rodzaj wędliny, 19 – święcenie kapłańskie, 20 – zasuw, 21 – kram z mięsem, 28 – imię Musorgskiego, 29 – żywica drzew, zawierająca aromatyczne olejki eteryczne, 30 – prymitywny płóg, 31 – jazda bez siodła, 32 – wydzielina kaszalota, używana w przemyśle perfumeryjnym, 33 – część długopisu, 34 – niewysoki, 35 – beczka na wino.

Rozwiązanie krzyżówki należy nadsyłać w terminie 7 dni na adres redakcji. Za prawidłowe rozwiązanie rozlosowane zostaną nagrody w wysokości 100 tysięcy złotych w gotówce.

Rozwiązanie krzyżówki nr 151

Poziomo: CZERW, ZGODA, IMPREZA, ALASZ, DEMON, JANCZAR, OSOBA, ASTAT, GALAS, AMATOR, TETRYK, ZASPY, OFERMY, PLAKAT, BITKA, ORGAN, PASTA, OPIEKUN, INTER, IDEAL, KIEPURA, ANKRA, KLAPS.

Pionowo: CIAŁO, ERATO, WIZJA, SPINKA, BECZKA, ZADKA, ODMET, AGNAT, SEMAFOR, BATERIA, SATRAPA, AZYLANT, GRZYB, LISZT, STYPA, LENIWI, KAKTUS, OLIWA, GOTYK, NORKA, PNIAK, SIEJA, AŁAS.

Nagrodę wylosował Robert Milczarek.

Podpatrzone z nienacka



Osoba oznaczona kółkiem, jeśli rozpozna się na fotografii, otrzyma nagrodę niespodziankę. Odbiór nagród: Foto-Express, ul. Żeromskiego 12, Sochaczew.